

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
OKTOBER 30.
252. SZÁM
Péntek

Anglia erélyes

Jegyzékben szolította fel a madridi kormányt arra, hogy azt a köztudomás szerint lezárt 10.000 embert: politikai foglyot, vagy túszt, akiknek lemezárásával az anarcho-szindikálisták már több ízben fenyegetőztek, ha adéktalanul bocsássa szabadon, ellenkező esetben minden rendelkezésre álló eszközzel érvényt fog szerezni az emberiség követelményeinek. Nyomatékosan azután szikratávírón Londonból Gibraltárba repült a rendelkezés, hogy egy csatahajó-óriás megfelelő kísérettel azonnal induljon Alicanteba. Ennek az erélyes jegyzéknek, vagy talán inkább a befutott hadihajónak bizonyára lesz hatása is, mert azt rajtuk kívül Caballero is nagyon jól tudja, hogy mit jelent az, ha az United Kingdom páncélszörnye egy kikötőben megjelennek.

Anglia erélyes felépésének kétségkívül minden olyan ember örül, aki, — mint mi is — az emberben soha sem az ellenfelet, hanem mindig és minden vonatkozásában csak a szenvedő testvért látja, azt, akinek az élethez Isten és mindenki előtt egyformán joga van. Nem kétséges, hogy az ilyen lélek örül is ennek és csak dicsérni tudja a fiatal lord Antony Eden erélyét, ha ebbe az örömben egy kis ürmös is vegyül: Egy kis keserű mellék íz is, de hát nincsen rózsza tövis nélkül és elérhetetlen a tökéletes megelégedés.

Tényleg nincs és tényleg az, mert lám belőlünk is kikivánczolnak ennek megállapítása. Angliának ez az erélye — legyen bármennyire elismerésre méltó is — nagyon is magánviseli a kényszerű meaculpázás jellegét. Ugyanis egyáltalában nem kétes az hogy nem lett volna szükség erre soha, ha Nagybritania külügyi vezetői ezelőtti hónapokkal is ilyen energikusak lettek volna, akkor tudniillik, amikor különböző nemzeti, vagy gibraltári érdekek miatt párholyban nézték az egyre elkeseredettebben alakuló spanyol belhelyzetet. Akkor, amikor még úgy alakultak a körülmények, hogy a politikai belviszályoktól legyengített egykor hatalmas birodalom nem lehet veszélyes a Földközi tenger nyugati kapujára nézve. Azóta persze nagyot fordult a kerék, mert ott volt a szovjet, a kapitalizmus és következképpen Anglia ellensége is. De Albionnak, mint mindenben, itt is szerencséje volt. Az akció nyomán reakció jött: Franco és csapatai. Gibraltárt már nem a sarló és kalapács, hanem a vörös-arany-vörös lobogó fenyegeti, nem az ökök, hanem a kinyújtott jobb karok. Ezen pedig pillanatnyilag aligha lehet változtatni. Legfeljebb barátkozni lehet az ujonnan

jöttekkel és lekötelezni őket. Erélyesnek lenni és ha már nem akadályoztuk meg tíz és tizezrek halálát, legalább közbelépni az utolsó madridi tizezer érdekében. Nevezheti ezt a lépést azután egyéni ízlése szerint

business nek, emberszeretnek, politikai sakkhúzásnak, vagy szánombánomnak a gondolkozó. A fő az, hogy megtörtént.

Igen. Tényleg ez a fő és ezért úgy gondolatban nagyon messziről, még

innen tőlünk is megszoríthatjuk a fiatal angol külügyminiszter kezét, mert ha későn is, olyat tett, amiért a humanista minden keserű mellékiz ellenére is csak köszönettel és elismeréssel tartozik. (myt.)

Csehszlovák lapok szerint:

Károly király erős oszlópa a két állam közötti szövetségnek és a kisantant belső barátságának

Hivatalos közlemény hangsúlyozza: A kisantant távollattja magát a más államok belügyeibe való beavatkozástól és folytatja békepolitikáját az európai békés együttműködés érdekében

(PRÁGA.) Öfelsége Károly király kedden éjjei érkezett a cseh fővárosba és az éjszakát szalonkocsijában töltötte. Ünnepléses fogadtatása szerdán délelőtt történt meg Benes álmfő, Hodzsa miniszterelnök és a többi előkelőségek jelenlétében. A parádés fogadtatás után a vendégek a Szent Vencel-terre mentek, ahol az uralkodó megkoszorúzta a Hősök Emlékművét. Azután a régi városházára ment, ahol Baxa főpolgármester tartott meleg üdvözlő beszédet. Majd a király beirta a nevét Prága város aranykönyvébe, amelyet az egykori európai uralkodók közül legutoljára Mária Terézia irt alá. Délután fél 2 órakor volt Prága város főterén az ünnepi diszfelvonulás a csehszlovák állam megalapításának 18-ik évfordulója alkalmával. Prágai jelentés szerint körülbelül 200 ezer ember vett részt a felvonuláson, amelynek középpontját a hadsereg és a szokolisták tisztelgése alkotta Károly király és Benes elnök előtt

Este nyolc órakor Benes elnök az uralkodó tiszteletére bankettet adott a Rudolf teremben, amelyen Károly királyon, Mihály vajdán és kíséretén kívül résztvettek a diplomáciai kar tagjai, továbbá a román követség személyzete és számos csehszlovák előkelőség, összesen 130-an. A vacsora befejeztével Benes elnök mondott pohárköszöntőt és szokatlánul meleg szavakkal köszöntötte a magas vendéget, visszaemlékezve legutóbbi bucarestii látogatására és nyomatékosan hangoztatva Románia és Csehszlovákia régi szilárd barátságát, majd utalt azokra a történelmi tényekre, amelyek a két országot összekapcsolják. Benes a továbbiakban a kisantant békevédő szerepét méltatta és végül felköszöntötte az uralkodót, Mihály vajdát, Péter ju-

goszláv királyt és Pál régens herceget. Nagyhatású beszédére Károly király hasonló melegséggel válaszolt, utalva Benes romániai látogatására és mindazokra a történelmi kapcsolatokra, amelyek már a világháború előtt is összefűzték a két nemzetet, majd a világháború alatt és után csak még jobban megerősödtek. Mellátta Csehszlovákia jelentőségét, az ünnepélyes fogadtatás szimbóli-

san megtisztelő nagy értékét és a kisantant további egységes összetartására írtette poharát. Az uralkodó és Benes szavainak rendkívüli hatása volt. Az ünnepségek lefolyását egyébként a prágai és bucarestii rádiók a helyszínről közvetítették. Este fél 11 órakor a spanyol teremben volt fogadás 800—900 meghívott jelenlétében.

A csehszlovák sajtó meleg hangja

A csehszlovák lapok kivétel nélkül mind a legnagyobb melegséggel írnak az uralkodó látogatásáról s több lap Károly király, Benes, Antonescu külügyminiszter, Krofta csehszlovák külügyminiszter nyilatkozatait közli, amelyek mindenike

nyomatékosan kiemeli a két ország legteljesebb barátságát. Hangsúlyozzák, hogy az uralkodó erős oszlópa a két állam közötti szövetségnek és a kisantant belső barátságának.

Mit mond a hivatalos közlemény?

(PRÁGA.) Szerdán este a következő hivatalos közleményt adták ki:

Károly király prágai látogatása alkalmával Benes elnökkel megbeszélést folytatott, amelyen részt vettek Antonescu és Krofta külügyminiszterek is. Az első tanácskozáson, amit a Hradszin-palotában tartottak október 28-án délután 5—7 óra között, a két ország összes külpolitikai ügyeit megvitaták, de szóba került a kisantant és az európai politika több problémája is. Az összes tanulmányozás tárgyává tett kérdésekben teljes nézet azonosság volt megállapítható, ami vonatkozik az elkövetkező hónapok alatt a két ország által követendő politikára is teljes és bensőséges egyetértésben Jugoszláviával. Kihangsúlyozást nyert annak szükségessége, hogy barátaikkal és szövetségeseikkel egyetértésben folytassák azt a politikai irányvonalat amit a kisantant külügyminisztereinek legutóbbi pozsonyi találkozója alkalmával jelöltek meg, a nyugati államok

közei tárgyalásait illetőleg. A két állam jó akaratának ad kifejezést a román jegyzőkönyvek aláíró államaival és a Németországgal való együttműködést illetőleg Közép-Európa ügyére vonatkozólag. A három kisantant állam azon Pozsonyban hozott határozatát, amelynek értelmében távol tartják magukat minden olyan kísérlettől, amely más államok belügyeibe való beavatkozást céloz és hogy nem vesznek részt országaik belső rezsimharcaiban, valamint az eszményi harcokban, ismételten kihangsúlyozták. A kisantant gazdasági és politikai rendszerének rendszeres kidolgozására irányuló munkát szünet nélkül folytatni fogják azzal a céllal, hogy a kisantant államok érdekeit összeegyeztessék a közép-európai és általában az európai béke érdekeivel. Károly király és Benes elnök, valamint Krofta és Antonescu megbeszéléseit a következő napokban folytatni fogják.

**Megérkeztek az őszi és téli
férfiszövetek**

TIRMAN

**posztóáruházába. Str. Reg.
Maria No. 26.**

Mussolini mondotta:

Ma már olyan hatalmas európai szövetség van kialakulóban, amelynek határozai megfélebbbezhetetlenek

Göring szokatlanul éleshangú harcias beszédel tartott a gyarmatkérdésről. Megnyugtatónak találják, hogy Róma és Moszkva továbbra is részt vesznek a benemavatkozási konferencián. Ankarában tárgyal a jugoszláv miniszterelnök. A világsajtó jelentős európai változásokat jósol Berlin és Róma együttműködésével kapcsolatosan

(LONDON.) (Reuter.) A világsajtó egyre élénkebben tárgyalja a német-olasz megegyezés jelentőségét. A külpolitikai rovatok vezetői egyértelműleg Európa jelentős megváltozását jósolják Berlin és Róma együttműködésével kapcsolatban. Ezt a lehetőséget most már Amerika és Japán is mérlegelik, legalább is erre vallanak a newyorki és tokiói napilapok cikkei, melyből az a vélemény csillan ki, hogy az olasz és német együttes fellépés Európa különböző problémáinak megoldásánál magát a Népszövetséget is feleslegessé teszi. A New York Herald szerint nem is lehet csodálkozni azon, hogy idáig fejlődtek a dolgok. Abeszszinia annexiója megvilágította Genf tehetetlenségét és végeredményében lényegtelen ügyek nemzetközi elintézőjévé súlyosztotta. A reformok ügye is egyre halasztást szenved, holott minden európai állam egyetemes érdeke a tiszta helyzet megteremtése és az igazságon alapuló tartós béke alapjainak lefektetése. Az amerikai diplomácia — írja a lap — az olasz-német megegyezésben ezt a lehetőséget látja akkor, amikor Genf esetleges bukását kénytelen megjelölni. A japán sajtó természetesen szovjettel kapcsolatos szemszögből foglalkozik az eseménnyel. Nem titkolja el meglepetését a szovjetellenes blokk kialakulását illetően és önkéntelenül is csatlakozik a kommunistaellenes csoportokhoz anélkül, hogy ennek a felfogásának határozott kifejezést adna. Angol diplomáciai körök meglátása szerint azonban a japán hivatalos körök támogatása vagy legrosszabb esetben jóindulatú semlegessége Berlin és Róma számára már is biztosítva van és ez olyan siker, amivel Albionnak keleti érdekeire való tekintettel feltétlenül számolnia kell.

**GÖRING NAGY BESZÉDE
BERLINBEN**

(BERLIN.) (NTI.) Hitler kancellár tudvalevőleg Göring vezérezredes és porosz miniszterelnököt bízta meg a nürnbergi pártnapok alatt már felvetett négy éves gazdasági terv kivitelevel. Göring e hivatalát tegnap vette át és a berlini sportpárlóban nagy, az összes rádiók által közvetített beszéd keretében jelentette be Németországnak, hogy máától kezdve az egész birodalmat ennek a nagy célnak szolgálatába állítja. Az ülésen, ahol a bejelentés történt, Hess birodalmi miniszterelnök is előjáróban dr. Göbbels tartott rövidebb beszédet, melyben a nap jelentőségét méltatta. Azután tartotta meg Göring közel másfél-

órás szónoklatát, mely gazdaságpolitikai kérdéseken kívül külpolitikai jelentőségű kitételeket is tartalmazott. A négy éves terv kivitele attól függ — mondotta a miniszterelnök, — hogy mennyire tudja beleélni magát minden német polgár abba a gondolatba, hogy erre szükség van. Ha ez sikerül, akkor sikerülni fog az ország talpraállítása és gazdasági függetlenítése is. Németországban négyzetkilométerenként 136 ember él, Angliában 137. Ezzel szemben Anglia birtokosa a világ egyharmad részének, míg a Harmadik Birodalomnak semmije sincs, mert amije volt, elrabolták tőle. Egyszerűen és minden jog nélkül elvették gyarmatait és most ahelyett, hogy visszaadnák, azt mondják, hogy vegyen arannyal nyersanyagokat magának. Az ország ezt nem teheti, mert aranyát is elvették. Adják vissza tehát aranyát, hogy vásárolhasson, mert ellenkező esetben a német nép éhen kint fogja lépni a nyakát fojtogató öklök ujjait és a világ még hálás lehet, hogy ezt békés alapon, négy éves tervek alakjában teszi és nem háborus uton, holott ehhez is megvolna az ereje. A beszédet Göring azzal fejezte be, hogy az elkövetkező négy év alatt az áruelejtés, árdrágítás, konjunktúra kihasználás ismeretlen fogalmakká fognak válni Németországban és jaj azoknak,

akik jogtalan haszon alakjában akarják megrabolni a népet és az egész országot. A monstregyűlés Hess zárószavaival ért véget.

**A MARCIA SU ROMA 14. IK
ÉVFORDULÓJÁNAK MEG
ÜNNEPLESE**

(RÓMA.) (Stefáni.) Tegnap ünnepelte a hivatalos Olaszország a fasiszmus uralmának 14. évfordulóját. Az ünnepségek alkalmával Mussolini Vittorioban 28 közművet avatott fel, majd repülőgépen visszatérve Rómába a Venezia palota erkélyéről tartott nagyobb beszédet, méltatva a nap jelentőségét, utalva arra, hogy az elmúlt esztendő a fasiszta Olaszországnak óriási sikert hozott: az Abesszin Császárságot. Ez azonban nem jelent pihenést az olasz nemzet részére, hanem fokozottabb munkát. Keletafrikában óriási arányú építkezés indul meg Európában, pedig a béke megteremtésének emberfeletti munkája. Beszédének végén köszöntet mondott azoknak az államoknak, amelyek a politikai zavarok idején Olaszország mellé állottak. Majd ki jelentette, hogy ennek a határozott állásfoglalásnak volt a következménye, hogy az európai viszonyok nem romlottak és ma már olyan hatalmas szövetség van kialakulóban, amelynek határozatai megfélebbbezhetetlenek lesznek.

Osszeült a benemavatkozási konferencia

(LONDON.) (Reuter.) Lord Plymouth elnöklete alatt függetlenül attól, hogy a semlegességi albizottság e hó 26-án dolga végezetlenül feloszlott, újra összeült és azon 25 állam részvételével Portugália és a szovjet megbízottja is megjelent, ami politikai körökben igen nagy megnyugvást keltett, mert előzőleg az a hír terjedt el, hogy Portugália nem hajlandó a szovjet részéről ért provokációk után tovább is tárgyalni. Az is megnyugtató volt, hogy az olasz megbízott Grandi se árult el visszavonulási szándékot. Az ülés, a következő programpontra dolgozta fel. 1. Az olasz jegyzék, mely az ismert szovjet-ellenes vádpontokat tartalmazza. 2. A legújabb olasz ellen-jegyzék, mely a szovjet állítását pontról-pontra megcáfolja. 3. Angliának a tuszok érdekében a spányol kormányhoz intézett energikus hangú jegyzéke. 4. Két portugál jegyzék, mely visszautasítja a szovjet állításait. 5. Maiksy orosz megbízott levele, melyben megindokolja a semlegességi bizottsági ülésen tett nyilatkozatát. A konferencia tegnap a késő esti

órákig nem ért véget és arról hivatalos jelentést valószínűleg nem is fogunk kiadni. Beavatottak angol részről tudni vélik, hogy az angol külügy továbbra emlékiratot nem hajlandó a tuskérdésben Madridba küldeni, hanem minden további figyelmeztetés nélkül saját belátása szerint jár el.

A FRANCIA VEZÉRKAR LAPJA AZ ECHO DE PARIS FIGYELMEZTETI A SZOVJETET

(PÁRIS.) (Havas.) Az Echo de Paris tegnap számban többek között a következőket írja: Az orosz részről megindult nagyarányú madridi fegyverszállítás azt a látszatot kelti, mintha Moszkva erőszakosan háborút akarna kiprovokálni. Eppen itt az ideje, hogy Delbos külügyminiszter félreérthetetlenül tudomására hozza a szovjetnek, hogy Franciaország nem hajlandó kalandokba bocsátkozni. Amennyiben a külügyminiszter erre nem kapható, akkor ezután figyelmeztetjük Moszkvát arra, hogy Franciaország segítségére nem számítson, mert itt senki sem lesz hajlandó egyetlen lépést sem tenni a bolsevizmus, még kevésbé a

madridiak érdekében. Ez nem csak a katonaság, hanem a polgárság véleménye is.

BULGÁRIA NAGY ELHATÁROZÁSOK ELŐTT ÁLL ÉS EZÉRT ELHALASZTOTTAK A VÁLASZTÁSOKAT

(SZÓFIA.) (Reuter.) A bulgár kormány hivatalosan e hó végén akarta megejteni a választásokat. Amint a minisztérium közli, az időpont a rendkívül fontos külpolitikai tárgyalásokra való tekintettel halasztást szenved, mert a kormány nem akarja annak kitenni magát, hogy belső nyugtalanságok elsímitására pazarolja energiáját akkor, amikor igen nagyfontosságú külpolitikai elhatározások előtt áll. A községi választásokra azonban néhány hónapon belül feltétlenül sor kerül.

ÁLTALÁNOS FRANCIA VÉLEMÉNY A SZOVJET LONDONI MAGATARTÁSA FELŐL

(PÁRIS.) (Reuter.) Francia körökben egyáltalán nem titkolják, hogy az a túlmérés cselekvési szabadság, mely a szovjet ténykedéseiben megnyilvánul még mindig igen komoly és nehéz helyzet elé állítja az angol és francia külpolitikát. Bár bizonyos mértékben megnyugtató volt is az a tény, hogy Moszkva nem vonult vissza a benemavatkozási konferencián való részvételől, mégis fenn áll a lehetősége annak, hogy a helyzet elmérgesedhetik. Mindenkinél meg kell azonban bízni azzal a gondolatával — írja a Petit Parisien — hogy a francia külpolitika nem változtatja egyik napról a másikra felfogásait és semleges marad mindvégig.

**NEM EMELNEK VÁDAT
A LETARTÓZTATOTT, MAJD
SZABADLÁBRA HELYEZETI
DEGRELLE ELLEN**

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A tegnap délelőtti belga minisztertanácsban beavatottak szerint szóba jött a vasárnapi gyűléssel kapcsolatban letartóztatott és szabadlábra helyezett Rex párti vezér: Leon Degrelle ügye is. A minisztertanács e hírforrás szerint úgy döntött, hogy a fiatal politikusi ellen minden eljárást megszüntet. Szabadlábra helyezték különben a szintén letartóztatott rexista képviselőt és rexista szenátort is, akik ellen hír szerint szintén nem fognak bírói eljárást lefolytatni.

SZTOJADINOVICS ANKARÁBAN

(ANKARA.) Sztojadinovics jugoszláv miniszterelnök ide érkezett és hosszabb kihallgatáson jelent meg a köztársasági elnök előtt, Rusdu Aras külügyminiszter jelenlétében. A kétórás kihallgatás után Sztojadinovics megbeszélést folytatott Ismet Inonu miniszterelnökkel és külön Rusdu Arassal is.

BELGIUM NEM AKARJA FELÁLDOZNI BIZTONSÁGÁT

(BRÜSSZEL.) Spaak külügyminiszter a kamarában kijelentette, hogy nem akarják feláldozni Belgium biztonságát semmilyen érdekek vagy felfogásnak. Belgium a Népszövetségben marad, kötelezettségeit megtartja, de meg akarja értetni szomszédjaival, hogy nem szolgálhat kiinduló pontul a támadás esete.

„A családom főnkreteti!”

Beszélgetés a halni készülő fegyvermesterrel,

aki orosz fogoly volt és kertészkedett Rasputin-gyilkos Jusupoff hatvanholdas parkjában

(CLUJ.) A fák sápadt lombjait már leverte az őszi. Mely csend alszik az avaron. Amint az Alverna északi oldalán elterülő völgyön jövök át, nótázó emberrel találkozom. Érdekes személy volt az illető. Ajkán a nóta vigan csengett, de szemében bánat borongott. Idegesen lépkedett az illető. Szóba elegyedtem a furcsa emberrel, aki az erdőnek tartott. Előbb vonakodott a szótól, ki akart kerülni, de amikor kopott kabátja alól kilógó vadászpuska csövét megláttam, valósággal erőltettem, hogy vele szót válthassak...

„MAGAMRA VADÁSZOK!
NEM KELL AZ ÉLET!

A sötét szemű idegen haragosan rémordult: „Hagyjon békében, hogy menjek a magam útjára!” ... Melyik a maga útja? — kérdeztem kíváncsian... A halál! — volt a válasz. Kezdték érdekelni a vadászpuskás ember. Még megkérdeztem, hogy mire fog vadászni? ... Érdekes volt a válasz: „Saját magamra!” ... Hogy hogy? ... Rám meredt a két sötét tekintetű szem s gyanakvón fürkészte, hogy ki vagyok... Odaszóltam: „Pap vagyok”... Rendben van, akkor egy halniakaró meg fog gyónni önnek... Nevem hallatára azt hitte, hogy a foglakozásom pap.

A LELKI ÖSSZEROPPANÁS
OKA...

A sötét idegen felmelegedik iránymában és beszélni kezd: Elszökött a feleségem! egyetlen Irma lányom céda lett... Fiam átszökött Oroszországba, róla sincsen semmi hír! Egyedül maradtam bánatomban. Nem tudok dolgozni, nekem nyugtalan és kínoz... Fegyverjavító-műhelyem volt. Eladtam. A pénzt elmulattam. Fáradt idegű, beteg ember vagyok. Egyedül a halál gyógyíthat meg. Végigküzdöttem a háborút. Az orosz fogságban szipkafaragásból éltem. Mikor kitört a forradalom, az első napokban csavarogtunk, raboltunk. A véletlen folytán koldulni bevetődtem Jusupoff herceg Néva melletti udvarába. A herceg kortéza magyar volt. Az öreg Szőlősi bácsi magánál tartott park-sepregetőnek...

Ezzel az öreg halni készülő fegyvermester benyult kabátja belső zsebébe és fényképeket húzott elő... Ez itt Jusupoff lokcseki kastélya... Láttam Rasputint! Nálunk ölték meg!... Aztán elgondolkozik a vadászpuskás idegen... Majd elmondja, hogy feleségét Oroszországból szöktette el. Sirni kezd és Tadanyára gondol, aki szép volt és jó asszony volt... Nem tudom, hol van — mondja — az ókirályság felé szökött... Leányom Bucurestiben pénzért árulja magát... Jóska fiam ki tudja hol van?

CSALÁDOM KERGET A HALÁTBÁ

Nem tudom eifeledni feleségemet, a gyermekeimet. Nálunk nélkül ugyanis halott vagyok. Vágyom a halált... A szenvedő fegyvermester cigarettára gyújtott s a fodorzó füst valószínűleg messzi repítette faradt gondolatát. Talán a főnkrement családi emlékei között kutatott képzelete.

Majd halni készülő lelkére beszéltem. Kértem, ne gondoljon a halálra. Ma mindenkinek van emésztő bá-

nata, de a reményt feladni nem szabad. Maga nemes lélek — mondtam, — aki gyermekeiért és otthonáért kesereg, annak szíve van. Bizson! Lesz még jobban! Az ember ne féljen a szenvedésektől, ha hisz az Istenben, kigyógyul bánatából...

GARY COOPER új filmje a SELECT MOZGÓBAN. Tegnap volt a Select Mozgóban az „ARANY ATKA” című grandiózus film bemutatója. Sokban hasonlít a világ sikert aratott SHANGHAI EXPRESS-hez, avval a különbséggel, hogy az előbbi filmben GARY COOPER partnere Marlene Dietrich volt, ebben pedig a ragyogó szépségű MADELEINE CAROL. KINAI ARANY egyöntetű kritikája: a legizgalmasabb és legnagyobb hatású film élmény. Ezt a filmet nem bírálni, hanem LATNI KELL!

Belügyminiszeri rendelkezés szerint!

Csak azoktól kell behajtani az ötszázalékos lakbérilletéket, akik más városi adót nem fizetnek

(CLUJ.) A városi lakbérilleték körül teljes a fejetlenség. Az időközi bizottság, mint bíráló, az új közigazgatási törvény alapján életbeléptette az ötszázalékos lakbérilletéket. Hiába volt a polgárság egyetemes tiltakozása, a város vezetősége nyomban megkezdte az új adó nem kivetését. Még be sem fejeződtek a kivetési munkálatok, máris bizonyos lett, hogy a lakbérilleték kiróvása jogtalan és törvénytelen. Ezt állapította meg a timisoarai közigazgatási bíróság, ahová a lakosság felfolyamodással élt a kivetés ellen és ezt az álláspontot tette magáévá az oradeai felelősségi bizottság is.

A város időközi bizottsága, amely átlátta, hogy súlyos melléfogást követett el a bérilleték elharmarkodott kivetésével, felfüggesztette az illeték behajtását, nehogy keletkezzen jogi következményeknek tegye ki a várost. Kimondotta, hogy mindaddig nem hajtja be a kirótt illetéket, amíg bírósági fórumok nem tisztázzák jogerősen a kérdést: törvényes volt a kivetés, vagy sem.

Két hét alatt 40-45 százalékkal emelkedtek a talpárak

(CLUJ.) A francia frank leértékelése, majd más országok valutáinak hasonló eljárása nálunk is érthetően nagy drágaságot idézett elő. A különböző közszükségleti cikkek ára egyik napról a másikra majdnem a duplájára szökött fel.

Munkáskörökben általában indokolatlanoknak tartják az áremeléseket, mert ezek főleg a kisegyzőtevékenységeket sújtják. Az árak ilyen rohamos emelése már csak azért is érthetetlen, mert az utóbbi időben egyetlen szakmában sem voltak számottevőbb béremelések.

A drágasági hullám talán egyetlen szakmában sem végez oly nagy pusztítást, mint a bőrparban. Ez a szakma tudvalevőleg a legtöbbet szenvedett az utóbbi években az erős lendülettel hirtelen előretörő gyár- és bányászati versenyképessége folytán. A talp- és bőranyagok haláttalan mértékű áremelkedése valósággal megsemmisítéssel fenyegeti ezt az egykoron jobb napokat átélő szakmát. Az évek óta tartó gazdasági krízis következtében leszegényedett munkás- és középosztály már az eddigi ára-

A vadászpuskás halni készülő látványlag megnyugodott. Az Alverna előtt keresztet vetett s egy mezei ösvényen eltűnt... Hogy hova, azt nem tudom... Talán visszament az életbe...

Gyallay Pap Sándor.

volna fel az árakat. A fogyasztón kívül főképpen a cipész az, aki erre a dologra ráfizet.

Szemléltetésül kis kalkulációval is lehet szolgálni. Egy pár féltalp 25, sarok 13—15 deka talpat igényel. Összesen tehát 40 dekát vesznek alapul. Ennek a talpnak az ára a mostani árak szerint 88 lej. Ennek felfeléért fizetnek a segédnek 30 lej, a többi anyag és hozzávaló 12 lej, a többi anyag és hozzávaló 10 az ugynevezett tisztességes kereskedelmi haszon ami kitesz további 38 lej. A talpalás ilyenformán pontosan 166 lejbe kerül.

Talán lesznek olyanok is, akik azt mondják, hogy sok ez a 38 lejes haszon. Azoknak felvilágosításul szolgáljon az, hogy ez szolgálati mesternek megélhetés, továbbá ebből fizeti ki lakbérét, adóját, betegsegélyzői járulékát stb. Adót fizetni kell, mert ha nem, elviszik varrógépét és egyéb szerszámjait.

Ezzel kapcsolatban utalni lehet arra, hogy az adóhivatalok tele vannak cipész varrógépekkel s más szerszámokkal. Ellenben még ezideig ott senki nem látott lefoglalt bőrt és talpakat. Nem vitás tehát, hogy a bőrkereskedők többet keresnek a bőranyagban, mint azok, akik azokat feldolgozzák.

Az indokolatlan drágaságnak a fentiek alapján legkevésbé a cipész az okozója. Ő csak rosszul jön ki akkor, ha a nyersanyag ára magas, mert a közönség benne lát árdraigtót. A jelek szerint a cipészek kénytelenek lesznek országos akciót kezdeni a talp- és bőrárak leszállítása érdekében, de addig is jó volna, ha az illetékes hatóságok revízió alá veszik a mostani bőrárakat és megfelelően ellenőrizné a tisztességes hasznót.

SZTRÁJKBA LÉPETT A HIRSCH TOJÁSKERESKEDŐ CÉG HUSZ ALKALMAZOTTJA

(CLUJ.) Tegnap délből sztrájkba léptek a Hirsch testvérek tojáskereskedő és export-cég alkalmazottai. Folyó hó 10-én ugyanis memorandumot nyújtottak át a cég igazgatóságának és a munkügyi felügyelőségnek, amelyben a kollektív szerződés megkötését és a munkaviszony szabályozását kérték. Az alkalmazottak követelték a fizetések 20 százalékkal való emelését és a munkaidő kérdésének rendezését.

Ennek a memorandumnak az alapján Tarnoveanu felügyelő előtt a munkaadó és a követelésekkel fellépő személyzet négy tagja között tárgyalás is volt. A cég vezetője a tárgyaláson azt állította, hogy alkalmazottai nem is szakemberek, hanem csak munkások. Az alkalmazottak a kérdés eldöntésére szakértő bizottság meghallgatását javasolta, de ezt a munkaadó nem fogadta el. Ezután az a javaslat hangzott el a munkügyi felügyelő részéről, hogy a munkakonfliktus ügyet vigyék döntőbíróhoz. De ez a javaslat is a munkaadó ellenzésébe ütközött.

Igy Tarnoveanu felügyelő kénytelen volt megállapítani, hogy békés egyezés lehetősége ki van zárva. Tehát szabad kezét adott az alkalmazottaknak, akik tegnap délből huszan le is tették a munkát.

— Urmánczy Nándor állapota javult. Budanestről jelentik: Urmánczy Nándor állapota újlag javult, úgy, hogy most már családtagjait is a beteghez engedik Urmánczy állapota azonban még mindig komoly és operációról egyelőre még nem lehet szó.

SZINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI MŰSORA:

Csütörtök fél 9: CSARDÁS. (Tizedszer.)
Péntek fél 9: CSODAHAJÓ. (Kellér Dezső, Kardoss Andor és Márkus Alfréd magysikertü operett-revü újdonsága, Rendező: Gróf László. Főszereplők: Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Wojticzky Elvira, Miklóssy Margit, Jenei János Tompa Sándor, Csóka József, Tóth Elek, Fülöp Sándor Deésy Jenő Csengeri Aladár Rajnai Sándor. Ragyogó új diszletekkel és jepekkel. Premier bérlet 8. szám.)

Szombat d. u. 5: PARMAI HERCEGNŐ. (Oicsó helyárrakkal.)

Este 9: CSODAHAJÓ. (Másodszor. (Rendezés bérlet 8. szám.)

Vasárnap d. u. 3: Mindszentek ünnepe miatt 3 órákor nem tart a színház előadást.

Délután fél 7: HAMLET.

Este 9: URILÁNY. (Zilahy Lajos világsikerű színházi huszonkettőszereplős.)

Hétfő fél 9: CSODAHAJÓ. (3. adásor.)

Kedd fél 9: CSODAHAJÓ. (4. adásor.)

Szerda fél 9: CSODAHAJÓ. (5. adásor.)

ROMÁN OPERA MŰSORA

Csütörtök, okt. 29: (Oradea) Trubadur.

Péntek, október 30: (Timisoara) FAUST.

Szombat, október 31: (Timisoara) TRAVIA.

TA (matiné.) Este: CARMEN.

Vasárnap, november 1: (Timisoara) este: BOHÉMÉLET.

Hétfő, november 2: (Timisoara) TRUBADUR.

Kedd, november 3: (Oradea) CIGÁNYBÁRÓ.

Szerda, november 4: (Oradea) BOHÉMÉLET.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön:

AZ UTOLSÓ AKKORD. Sláger, főszerepekben: Tasnády Fekete Mária, Lil Dagover.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön: AZ ÉJFÉLI SZEANSZ, Charlie Chan mesterdetektív legújabb kalandja. Főszerepekben: Warner Oland. Előadás előtt legújabb Fox híradó.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Román és magyar feliratok. I. METROPOLITAN. Opera. Lawrence Tibbett, Virginia Bruce, Cesar Romero. II. NYOLC ÓRA AZ ÉLET. Nőorvos. Dráma. Chester Morris, Robert Taylor. III. KULTURFILM. Helyérak: 10 és 15 lej. Kezdet 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön, pénteken:

I. KALAND A BÉCSI UDVARBAN. Zenés operett. Főszerepekben: Nagy Kálmán és Victor de Kowa. II. VESZJEL. Izgalmas repülő dráma. Főszerepekben: Richard Barthelmess és Sally Eilers. III. JOURNAL.

Szombat, október 31-én bál miatt nincs előadás.

Helyérak: 10 és 12 plusz 3 lej.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: AZ ARANY ÁTKA. Főszerepekben: Gary Cooper és Madeleine Carroll.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: SAN FRANCISCO. Különlegesen érdekes film a hatalmas város életéből. Főszerepekben: Miriam Hopkins és Edward G. Robinson.

Rádió

PÉNTEK, október 30.

BUCURESTI. 6.50: Torna, zene, szak-előadás, orvosi tanácsadó, hírek. 13.10: Déli zene. 14.30: Hangverseny-lemmek. 18.15: Sibiceanu zenekar. Előadás. Irodalmi meggyedóra. 19: A zene folytatása. Hírek. 20.30: Közvetítés az Operaházból.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Hírsági közlemények. 13.05: Hang-lemmek. 13.30: Hírek. Cigányzene. 17.15: Diákféltő. 17.45: Hírek. Előadás. 18.25: Harmonikakettős. 18.50: Sportközlemények. 19: Szalonétés. 19.30: Vidám csavargás. 20.30: Faust közvetítése az Operaházból. 21.40: Hírek. 22.30: Külügyi negyedóra. 24.15: Tangózenekar. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19: Műszaki előadás. — 19.25: Gyorsírótanfolyam. Lemezek. 21.50: Hírek. 21.55: Szalonzene.

Sport

Dr. Morar Teofil a Gloria-Victoria mérkőzés bírójaként

(BUCURESTI.) A központi bíróbizottság a szombati és vasárnapi mérkőzésekre a következő bírókat küldte ki:
BUCURESTI: Szombaton: CFR—Unirea
Tricolor: M. Petrescu. Vasárnap: Univer-

sitatea—Venus: Vuia.

CLUJ: Gloria—Victoria: dr. Morar T.

ORADEA: CAO—AMEFA: dr. Russu.

TIMISOARA: Juventus—Ripensia: I.

Ceureanu.

Sulyosan megbüntették a Crisanat

(BUCURESTI.) A nemzeti ligák intéző bizottsága a Crisanat 2000 lej pénzbírsággal büntette azért, mert nem jelentette be idejében távolmaradási szándékát a szövetségnek a Chinezul elleni mérkőzésről, azonkívül arra kötelezte az egyesületet, hogy 7000 lejes rendezési költséget és 18 ezer lej kétszeres átalányösszeget fizessen meg a Chinezulnak, azonkívül az

egyesület működési jogát mindaddig míg a fenti összegeket ki nem fizeti, felfüggeszti.

A Crisana felfüggesztése illuzórius, mert az egyesület amúgy is csodba jutott és az újabb büntetések miatt egyelőre remény sincs arra, hogy működését tovább tudja folytatni.

Ir mérkőzéssel bővült a magyar válogatott csapat angliai útja

(BUDAPEST.) Az MLSz válogatott csapata, amint azt már megírtuk, december 2-án mérkőzik Londonban az angol válogatott legénységével. Az angliai uti bizonyossága után az MLSz érintkezésbe lépett a hollandokkal és az irakkal és fel-

ajánlotta december 6-át válogatott mérkőzés megtartására. A hollandokkal folytatott tárgyalás nem vezetett eredményre, az irak azonban elfogadták az MLSz ajánlatát és Dublinban december 6-án mérkőznek a magyar válogatott legénységével.

Gáll hatodik a kassai marathoni futóversenyen

(KASSA.) Esős, sáros időben futották le tegnap a nemzetközi marathoni versenyt amelyet meglepetésszerűen az osztrák Balaban nyert meg 2 óra 41 p. 08. mp-es idővel, 2 Kiss magyar, 3 Herber német, 4

Csonka magyar, 5 Bertsch német, 6 Gáll román. A versenyen 42 futó állt starthoz, de csak 28-an futották végig a távot. Gáll helyezése kitűnő a nagy mezőnyben.

A CAC felkeszen készül az Industria Sarmel elleni mérkőzésre

(CLUJ.) A vasárnapi Gloria—Victoria mérkőzést nagy érdeklődés előzi meg. A csapatok szorgalmas edzéssel készülnek a találkozóra, ami annál is érdekesebb lesz, mert a Victoria be akarja bizonyítani, hogy nem érdemtelenül szerezte meg a két értékes bajnoki pontot, viszont a Gloria a bajnokság felé kacsingat és ezt szemellett tartva, teljes erejével fog küzdeni. A Victorianak ugyancsak kitűnően és lelkesen kell harcolni, ha eredményesen akar szerepelni a kitűnő aradiak ellen. Nem kisebb érdeklődésre tarthat szá-

mot a CAC—Industria Sarmel mérkőzés amely a CAC-ra nézve sorsdöntő fontosságu lesz. Az Industria Sarmel egyáltalán nem lebecsülendő csapat, különösen a CAC-nak nem, mert a jóképes segítő cég-csapat vasárnap legyőzte a sibini Solmit, ami mindenképpen respektábilis eredmény. Reméljük, hogy a piros-fehér nagy akarással és szívvvel fognak küzdeni, hogy két ponttal tarsolyukban hagyják el a pályát, amely 2 pontra oly szükség van, mint még talán soha.

A VENUS ÓVASAT a Juventus elleni mérkőzéssel kapcsolatban a ligák intéző bizottsága elutasította és a mérkőzést 2:1 arányban a Juventus javára igazolta.

A BUCURESTI CFR-T a ligák intéző bizottsága 5000 lej pénzbírsággal sújtotta a Ripensia elleni mérkőzésen történt rendezetlenség miatt.

A NAPOCA vezetősége felhívja az összes játékosokat, hogy a péntek esti ülésen teljes számmal jelenjenek meg.

A VICTORIA VEZETŐSÉGE kétszeres „rápénzt” tűzött ki a csapat részére, ha legyőzi a Gloriát. Ha ez sikerülni fog, úgy a CAO elleni győzelemért már háromszoros prémiumot helyezett kilátásba a vezetőség.

BARÁTKYT MEGOPERÁLTÁK. Barátok, a Crisana hírhedt játékosát, aki miatt az oradeai csapat csődbe ment, Budapesten Molnár főorvos megoperálta, térdéből három levált porcot vett ki. A játékos kitűnően érzi magát, egyelőre azonban még az ágyat őrzi.

A CAC UJBOL MEGALAKITOTTA ASZTALI TENISZSZAKOSZTÁLYAT, amelybe jelentkezni a Bíró-féle gyógyszer-tárban felfektetett iven lehet.

AZ ORADEAI LAPOK HEVESEN TÁMADJAK A CAO—Venus mérkőzés bíróját: Tope Ionescut, aki — a lapok szerint — szemérmetlenül nyomta a CAO-t és csak a véletlen miatt, hogy a bíró szája deka nem sikerült és a CAO megmentett egy pontot.

A BÉCSI CSAPATOK KÖZÜL tegnap az Admira Brünnben 5:4 (2:3) arányban verte a Zsidonit, a Viena pedig Pozsonyban 3:2 (1:0) arányban győzött a Bratislava ellen.

Teke-sport

HIVATALOS KÖZLEMÉNY: A Központi bizottság (Comitet Central) felkéri összes tagjait, hogy pénteken délután 6 órákor szíveskedjenek pontosan megjelenni a szövetség helyiségében tartandó ülés-

sen, Cluj, 1936. október 28-án. Dr. Tr. Popoviciu sk. elnök. Boros V. sk. főtáskár.

A CLUJI KERÜLET KÖZLEMÉNYEI. Felkérjük a kerület mindazon csapatait, melyek a Vármegye-kupára még nem jelentették be mérkőzéseik időpontját, hogy azt azonnal közöljék, mert október 31-én a mérkőzések véget érnek.

A Doina október 30-án a Moderna-pályán, az UEC október 30-án és 31-én az UEC pályán, az Echo október 31-én a Nagy pályán játsza le kupamérkőzését.

Cluj, 1936. október 28-án. Dr. I. G. Rusu elnök, V. Fodor sk. főtáskár.

Társaság

(1) ORVOSI SZAKULÉS. Prof. Dr. Rosenthal Jenő (Budapest) „Ujabb szempontok a Hypertonia és Arteriosclerosis megítélésében” címen tart előadást a „Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület” 97. rendkívüli tudományos ülésének keretében f. évi november 1-én, vasárnap délután 6 órákor a Salom Klub (Str. Filipescu 6.) aulájában, amelyre a tagokat és orvos-vendégeket tisztelettel meghív a vezetőség.

(2) A „REGAL” Bar igazgatósága f. évi november 1-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel nagy műsorral egybekötött teadélutánt rendez a cluji Zsidó Iparosok Aggmenháza javára. A nemes és jótékony célra való tekintettel kéri Cluj város társadalmát, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg a teadélutánon.

(3) FELHÍVÁS. A kath. Misszió ezúton is felkéri városunk nemesszövületét, akik a Pata-uccai Napközi Otthon gyermekeinek befőttes, télire eltett dolgokat, vagy bármilyen életmel adományoznak élestarukból, hogy azt a Kath. Misszió irodájában, Universitáti 7., vagy dr. Scheitz Vilmosnál, Iuliu Maniu 6. sz., leadni szíveskedjenek. Az egyesület tagjai szívesen elismennek a felajánlott dolgokért, ha arról értesítést kapnak.

— Öfelsége és a helybeli hadirokkantok. A „Victimele războiului” (a háború áldozatai) hadirokkantok és özvegyek szövetségének üdvözlő táviratára Öfelsége a király a következő választ küldötte a szövetség elnökségének: „Bucuresti 19. X. 1936. Dr. Jaga Cl. Justin az erdélyi hadirokkantok elnökének Cluj. Öfelsége a király megbízott, hogy Önnek legfelsőbb köszönetét küldjem azon jókívánságokért, amelyeket Ön az erdélyi hadirokkantok nevében kifejezett születésnapja alkalmából. A királyi udvar főudvarmesterei hivatala. General Adjutant sk. Aláírás”.

— Nyugdíjasok tanácsadója. Dr. I. Gh. Coconetu az állami színházak nyugdíjpénztárának igazgatója: Gyakorlati útmutató a nyugdíjjogosultság előnyére címmel valóssággal nélkülözhetetlen kézikönyvet adott ki, amely tökéletes utbaigazítást nyújt az összes községi, megyei, városi és egyéb hatóságok alkalmazottak részére nyugdíjazási ügyeikben. A könyv először közli a nyugdíjazásra vonatkozó rendelkezéseket (betegség, rokkantság, korhatár stb. esetén), továbbá mindazokat az állami rendelkezéseket, amelyek a nyugdíjazásokkal kapcsolatosak. A továbbiakban összefoglalja azokat a kellékeket, amelyek a nyugdíjjogosultság elnyerésére szükségesek, majd tájékoztatást ad a temetkezési segélyek stb. kérdéséről, végül közli az esedékes nyugdíjösszeg kiszámítási formuláit, továbbá azokat a kérelemintákat, amelyek a nyugdíjjogosultság elnyerésével kapcsolatban az okmányok beszerzésénél illetőleg a minisztériumban előterjesztendő nyugdíjjogosultsági kérelem elkészítésénél használatosak. Általában tehát minden idevonatkozó kérdéssről pontos és kimerítő felvilágosítást nyújt, úgy, hogy a nyugdíjjogosultsággal rendelkezők számára teljesen nélkülözhetetlen ez a könyv, amely az Universul kiadásában jelent meg Bucurestiben és Clujon a Gazeta Tustrata lapvállalatnál kapható (Regina Maria 36.)

Ruhái épségét őrvi.
HA
CZINK
gyárba vegyileg tisztítottja

Akik megundorodtak a nagy vagyontól

Villanyszerelő lett a lord fia — Szivarkirály esete a fiával — Ujságot árul a milliomos bankárcsemete

Ki tud elképzelni olyan milliomost, aki lemond vagyonát a lehetőségeiről, csak azért, hogy nehéz testi munkával keresse meg mindennapi szűz kenyerét? Ugyebár, ez hihetetlennek teszük, pedig, amint az alábbi esetek bizonyítják: vannak ilyen emberek is. Talán megcsömöröltek a jólétől, megutálták a tétlenséget és a belkük lázadozott arra gondolatra, hogy a mások nehéz munkájáért árán szerzett tömérdek pénzt ők könnyű kézzel és könnyű szívvel pazarolhatják haszontalan célokra. Akárhogy is történt, de megtörtént.

A VILLANYSZERELŐ LORD
Itt van mindjárt Patrick Michel Thompson esete. Az édesapja lord Selsdon, aki valamikor mint főpostamester tagja volt az angol kormánynak. Fiára közel egymillió fontsterlingnyi vagyont hagyott. Am az ahe-lyett, hogy boldogan átvette volna a nagy örökséget és élt volna a főúri címmel, egyszerűen otthagyott csapot-papot és egyszerű munkásnak szegődött el. Már régebben előszá-rettel foglalkozott villanyszerelési munkálatokkal. És most, hogy Anglia egyik leggazdagabb főura lett, miért, miért nem, hátat fordított a vagyonnak. Pedig gyönyörű kasté-lya van, legalább öt autó állna a rendelkezésére, de ő, mint egyszerű villanyszerelő keresi meg kenyerét. Faggatták: mi vezette erre a lépésre, de kitérő válaszokat adott. Mosoly- gott és semmivel sem tudták rábírní arra, hogy legalább egyszer ellátó- gasson északangliai birtokára.

A FIATAL BURNEY ESETE

A fiatal Charlie Burney sem érdektelenebb. Az öreg Burney az északamerikai Egyesült Államok egyik leggazdagabb cigarettáz és szivargyárosa. Egyetlen fia: Charlie évekig az amerikai aranyifjak értel- metlen, buta életét élte. Báróban szórakozott, szórta a pénzt, minden- féle haszontalan dologra. Burney papa végre megunva a dolgot, dolgo- zó szobájába hívatta:

— Mondd csak — kérdezte —, mi- kor szánod rá magadat arra, hogy komoly munkát végezzél?

— Eszembe sem jut papa — vála- szolta a reményteljes csemete. — A te pénzed bőven elég arra, hogy úgy éljek, ahogy kedvem tartja.

Az öreg Burney majd szétdurrant a méregtől, de azért nem szólt sem- mit, csak kihuzta íróasztala fiókját. Kivett két darab százdolláros és a fia elé tette.

— Amikor az édesapám meghalt — magyarázta — pontosan ennyit hagyott rám örökségképpen. Nem akarok rosszabb lenni az apámnál, én is ennyit adok neked. Tedd el, hasz- náld fel, de mátlól kezdve állj a ma- gad lábára. Tőlem egyetlen centet többet nem kapsz.

Charlie elvörösödött, hidegen vé- gigmérte az édesapját, de a pénzt nem fogadta el. Szó nélkül kikullo- gott az irodából. Elhagyta édesapja palotáját és attól kezdve hosszú ideig semmi hír nem jött felőle.

VESEDELMES KONKUR- RENCIA

Egy idő óta Mister Burney észre- vette, hogy a konkurens gyár óriási eredményeket ér el a piacon. Egy el- sőrendű szervező erő irányította rek- lámjaikat, melyek olyan találóak vol- tak, hogy hatalmas gazdasági ered-

ményeket biztosítottak. Bizalmasan érdeklődni kezdett a dolgok iránt s akkor a legnagyobb meglepetésére a következőket tudta meg:

Egyetlen fia egyszerű napszámos- ként elszegődött a konkurens gyár- hoz. Néhány hét múlva feltűnt a munkavezetőnek az intelligens, szor- galmas munkás, úgyhogy szakdol- gok vezetésére kezdték alkalmazni. Itt is hamar feltűnt a képességei- vel, fokról-fokra emelkedett, végül is egész sereg ötletet ajánlott az igaz- gatóság figyelmébe az áruk terjesz- tése érdekében. Mind nagyszerűen bevált, úgyhogy Burney ur alaposan megérezte a fia munkájának eredmé- nyeit. Erre elhívatta. Charlie meg- jelent az apja előtt.

— Mennyit kérsz, ha a gyáram- hoz szerződtetlek hasonló minőség- ben?

— A dupláját annak a fizetésnek, amit a konkurens cégnél kapok és ezenkívül megfelelő százalék része- sedést is a tiszta haszonból.

Burney papa megint dühbe jött:

— Szentelen, pimasz vagy — de igazi Burney vér folyik az ereidben. Jó: megkapod amit kérsz. De aztán úgy végezd a dolgot, hogy kárat ne lássam!...

Azóta két esztendő múlt el, Char- lie most már teljhatalmu intézője a Burney-féle gyáraknak.

MILLIOMOS RIKKANCS

William Theyle esete sem érdek- teien ebből a szempontból. Egy csú- gó bankár fia. Az édesapjának leg- alább 50 millió dollár vagyona van. William egy szép napon nyomtalanul eltűnt. Kétszáz detektív hajszolta a nyomát, míg végül felfedezték a hol- létét. A fiatal Thaele, megundorodva a nagy vagyontól és a kényelemtől, Philadelphiába ment, ott egy nagy ujságvá lalathoz szegődött el rik- kancsnak. Egész nap az uccákat rőtta és teletorokkal harsonázta a Sun és a Philadelphia Herald című lapok legfrissebb számain. Annyit ke- resett, hogy szárazkenyérre meg éj- jeli szállásra tellett. De amikor a

BUNDÁT SZÖRMÉT

a legújabb divat szerint vásá- rolhat legolcsóbban

WEISZ ERNŐ

szőrmeszalon C C U J.

GÓLYA-PALOTA

detektívek rajta ütöttek és haza akarták vinni, rájuk uszította rik- kanostársait.

— Menjenek a pokolba — orditot- ta utánuk — és mondják meg az édesapámnak, hogy hagyjon békét nekem. Nagyon boldog vagyok és örülök, hogy megszabadultam a naplopó élettől!

Mesének tetszenek ezek az esetek de szóról-szóra mégis megtörténtek

AZ EJJFELI SZEÁNSZ

CHARLIE CHAN

PREMIER!

a kínai mesterde- tektív legújabb kalandja. A fősze- repben Warner Oland

PREMIER!

APRÓHÍRDETÉSEK

KIADÓ LAKÁS

MODERN garson lakás kiadó novem- ber 1-re. I. G. Duca 5. (6434)

KERTES VILLÁBAN 2 szoba, elő- és für- dőszoba, konyha, kiadó. Gajdu 9. (6442)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan buto- rozott szoba fürdőszoba használati központ- ban házaspárnak, vagy két urileánynak, esetleg teljes ellátással kiadó. Cim a ki- adóban. (6469)

KÉT szoba, fürdőszoba, 1 uccai szoba, konyha kiadó. Avram Iancu 25. (P 1563)

ELEGÁNSAN butorozott szoba különbe- járattal, esetleg ellátással belvárosban ki- adó. Cim a kiadóban. (6466)

KIADÓ azonnalra 3 szobás összkomfor- tos lakás terrasszal. Clemenceau 7-a, sz- (6486)

KIADÓ szoba, előszoba, konyha, speiz- összes mellékhelyiségekkel. Pop Julian 4 Grigorescu 55. mellett. (6479)

KIADÓ tiszta kis szoba főúccán butor- ral, vagy anélkül, esetleg ellátással is ol- csón, különbejárattal. Cim a kiadóban. (6511)

BUTOROZOTT szoba ellátással külön- bejárattal kiadó, esetleg 2 személynek is a belvárosban. Cim a kiadóban. (6509)

KÜLÖNBEJÁRATU diszkrét butorozott szoba kiadó főúccán. Cim a kiadóban. (6510)

KIADÓ november 1-re üzlethelyiség és külön pince. Piata Mihaiu Viteazul 30. Uj- házban. (6502)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Goga Octavian 5. II. emelet. Ugyanott koszt kihordásra is kap- ható. (6505)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Traian 5. (6499)

KERTES házban 2 szoba, konyha, speiz, mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Brá- tianu 45. Gombos. (f 1483)

Uj ház külön telken 3 szoba mellékhelyiségek, szép udvar, Uj villanegyedben nov. 1-re 1500 lejért kiadó. Értekezni: Reg. Ferdinand 54. II. 18. (6493)

BÁRITU 7. alatt kiadó 3 szobás kom- fortos lakások és 1 különbejárattal üres szoba. (P1569)

KIADÓ azonnal igen előnyös feltételek mellett egy szép lakás, 3 szoba, konyha, előszoba, hall, fürdőszoba és erkély. Megte- kinthető bármely órában Str. Saguna 5. sz. (6493)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtani fele- lősség mellett tanít Székelyné, Str. Brătianu No. 45.

Teljesen újjászervezve ismét meg- jelenik a gerinces, komoly és n. v. s

SZABAD SZÓ!

Politikai, társadalmi, irodalmi, mű- vészeti, közgazdasági és sport- riportlap

Kapható minden trafikban és lapárusítónál

36 oldal 5 lej

OLVASSA és TERJESSZE!

Apróhirdetések

LEVÉLEZÉS

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETEK.
ROSNER ORÁS, ÉKSZERESZ CLUJ. RE-
GELE FERDINAND 114. TAKARÉKOS-
SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGALOK.
(f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-

hat A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖL-

CSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului

No. 16.

6422; Azonnali készpénz, Athos. Beetho-
ven; Biztos fedezet; Biztos megélhetés 11.
Barátság; Biztos megélhetés, Balog Ádám;
Első; Csendes otthon. Detail üzlet,
Dr. A. Engross ú. 11.; Egyszer élünk, 15
ismeretlen; Én bennem megbízhat; Fogor-
vos 11. Fekete virág; Fotószívesítő, Gyer-
mektelen, Garzon; Gyertyatartó, Hang-
szer; Hálózati; Hivatalknok; Huszadik
század; Ismeretség; Ideális molett asz-
szony; Jömeneteli; Jó vevő; Jó fizető;
Készpénz üzlet; Költségeit fedezem; Kere-
sek valakit; Kálmán; Lehet vidéki; Lakás;
Magunk szerelme; Motor, Modern; Most,
vagy soha 40; Nyugdíjas; November 1.
4-5 ezer kaució; 4000, 40.000; Nyugodt
otthon Orvos, 50.000 készpénz óvadék
Őszi esték; Rajzoló elönyben; Szőkék
előnyben; Szép ősz; Szakértő házaspár, Ősz.
Románul Rádió; Tiszteljük egymást.
Téli kabát 6196; Téli esték; Tanítónéni.
Turda; Tüfiza; Tul. őszinte. Üzletvezető;
vegyszeri gyár; Vágy; Viszontlátás; Vaj-
jon eltalálom jellegre levelek vannak a
kiadóban.

MELYIK kimondott uriember lenne se-
gítségére szerény támogatással szőke asz-
szonyoknak. „Titok” jellegre. (6477)

IDŐS uriember ismeretségét keresem,
aki szerényen támogatna egy fiatal urinót.
Leveleket „Molett” jellegre a kiadóhiva-
talba kérek. (6464)

JÓKERESŐ uricsaládból való iparos fia
talember keresi kimondottan szerény uri-
leány ismeretségét. Jelige: „Házasság”
(6475)

HÓ- és sárcipőket legolcsóbban, legjob-
ban javít „Massziv” gumivulkanizáló üzem
Str. Londrei 1. Zibzár javításokat elvalla-
lok. (6463)

KERESEM azon igazi finomlelkű uri-
embert, aki nem kalandot keres, hanem
egy elhagyatott, kétségbeesett helyzetbe
segítene egy uriaszanyon. „Elhagyatott
idegen” jellegre. (6489)

FOGLALKOZÁSSAL bíró csinos fiatal
leány ismeretség hiányában ezután kere-
si jobb iparos, tisztviselő stb. ismeretse-
gét házasság céljából. Berendezett lakása.
kelengyéje van. Jelige: „Kölcsönös meg-
értés”. (6492)

MELYIK urhölgy volna hajlandó kise-
gíteni zavarából egy fiatal embert. Választ
a Kovács szukrászdába, Str. Saguna. (6513)

TANC, moz. partnert keres csinos fiatal
TANC, mozi partnert keres csinos fiatal
ben. Leveleket „Szorakozunk” jellegre
„Nova” kölcsönkönyvtárba kér. (P 1564)

„BALATONI” jellegének levele van, sür-
gősen vegye át. (P 1566)

ADÁS-VÉTEL

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön-
ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1464)

MEGVÉTELRE kerestünk különböző per-
szaszonyokat, írógépet, íróasztalt, írat-
szekrényt, könyvszekrényt, antik butort
és használt ruhákat. Hívásra házhoz jö-
vünk. Balcan bazar, Iuliu Maniu 6. (f 1450)

Készpénzért is

és heti 50 lej részletfizés, 916
vehet és rendelésre készíti el-
felet saját üzletünkben el-
adott női és férfi cipőket

ARCO cipőkereske-
delmi vállala
CLUJ, Str. Dubălarilor 13

ELADÓ teljesen új téli kabátok, feől-
tők, öltönyök, térdnadrágok olcsón Radics-
nál, Reg. Ferdinand 22. (f 1465)

ROMANIA NOUA f. évi 163. és 164-i
SZAMÁT keressük MEGVÉTELRE. Érte-
kezni a „Jóestét!” kiadóhivatalában.
(6050)

SZEKRÉNYEK, ágyak, asztalok, székek;
szalonok nagyon olcsón eladó. Fabrica de
Spirt 7. (f 1435)

SZOBA-ASZTAL, disznóölő szerszám-
készlet géppel együtt, egy fekete felöltő
eladó. Tóthné, Reg. Ferdinand 87. (6268)

HASZNÁLHATÓ, könnyű félfedezés ko-
csit keresek, Cim a kiadóhivatalban. (6475)

MUST

Str. Bob No. 4.

ELADÓ 2 darab öntött vasüst, 1 darab
200, egy darab 100 literesek gőzfogóval,
igen erősek. Str. Gen. Poetas 28. Tóthnál.
(6412)

ELADÓ fekete tölgy ebédlő. Str. Cante-
mir 2. Megtekinthető déli 1-3-közt. (f1477)

DANIEL kályhát keresek megvételre.
Gombos, Str. Mărăsești 20. (6409)

VENNÉK kisebb házastelket 60 ezerig,
fele készpénz, vasut környékén „részlet-
jellegre kiadóban. (6445)

6 DARAB antik szék, egy antik asztal,
hintaszék, 4 késes gyalu eladó. Str. Cloșca
10. (f 1473)

ELADÓ ház vendéglővel. Áll söntés, bil-
liárdszoba, táncterem, téli, nyári tekepá-
lya, 64 m. betonpince. Értekezni: Str.
Crissan 35. (f 1479)

VENNÉK kéz alatt egy modern ebédlőt,
esetleg kombinált szoba butort „Modern
11.” jellegre kiadóba. (6434)

KÉTÁGYAS komplett fehér butor eladó
Str. Bucovina 32. (6427)

REMINGTON írógép, hordozható, sür-
gősen eladó. Strada Petrovici 9. (Strada
Horea mellett). (6425)

DANIEL kályha eladó. Strada Memoran-
dului 2. Elvetla. (P 1562)

KÉT erős munkaasztal eladó. Takács,
Ardelene 1-a. (P 1560)

„CHIC” áruház Viteazul 39. más elfog-
laltság miatt átadó. Kedvező feltételek.
(6456)

VESZÉK eladók mindenféle butorokat
legjutányosabb árban. Beraktározásokat el-
fogadok. Rosenberger butorraktar, Calea
Victoriei 25. (5884)

ELADÓ gyönyörű parcellák centrumhoz
tiz perc autóbusszal. Str. Hasdau 59. (6060)

ELADÓ modern szép kombinált szek-
rény, 3 fotel, 1 asztal, pianino és egyéb
butorok. Cimet „Modern” jellegre. (6359)

EGY jókarban levő finom csizma eladó.
Bălcescu 17. (6396)

„SPLENDIDBEN” Piata Mihai Viteazul
14. vásárolhat legolcsóbb gyári áron szver-
tereket, harisnyákat, mindenféle kötött
áru. (f 1409)

3-5 ÉVES gyerekeknek való bicikli sür-
gősen olcsón eladó. Str. Episcop Ivan 22.
(6482)

ELADÓ: Portál vasredőny, napellenző
váz; pénztárpult; szép férfi városi bunda;
gyönyörű frakk mellénnyel, magas cilin-
der, Altwieni kávésszerviz, utazó bőrönd,
széntartó, bronz szobor; arany karkötő óra.
Regele Ferdinand 14., házimesternél. (P1550)

JÓ ÁLLAPOTBAN levő írógépet kere-
sek. Cim a kiadóban. (6474)

EGYENÁRAMU dinamót 2-3 kilowattig
110 Voltos kerek megvételre. Marosán,
Str. Goldis 24. Cluj. (6470)

DIVÁNY (duplaszéles, két kisebb) alig
használt és két fehér szekrény sürgősen
eladók. Episcop Ivan 22. (6467)

SZÖVET, flanel, vászon, Damaszt na-
radék gyári áron kapható Maloasa 19. Re-
gal mögött, Sámuel. (6461)

ELADÓ Kétvízközi szép ház három szo-
ba, konyha, külön nyári konyha, mellék-
helyiségekkel viz, villany — vagy cserébe
kisebb vagy nagyobb házzal. Piata Mihai
Viteazulon, közel Árdifferencia megagyé-
zés szerint. Érdeklődni. Str. Bucuresti 41.
(6457)

MÉSZÁROS bódé a P. Mihai Viteazu-
lon eladó, vagy átadó. Cim a kiadóban.
(6512)

TRAFIKBERENDEZÉS azonnal eladó.
Reg. Ferdinand 77. Értekezni a kenyérüz-
letbe. (6507)

SZÉP HÁLÓ, konyha berendezés és
egyéb apróságok azonnal eladók. Str. Pa-
ris 16. (6506)

TISZTA faj hatalmas farkas-kutyát ke-
resek. Cim a kiadóban. (6501)

RÁDIÓ ótlámpás antennával és asztallal,
együtt 2800 lejért sürgősen elutazás miatt
eladó. Vidékre is használható. Iuliu Maniu
28. (6513)

JÓKARBAN levő sülyesztő varrógép el-
adó. Str. Codru Drăgăsan. Iris-telep. (6430)

ZONGORA bérbeadó, vagy eladó, palma
kovács satu eladó. Traian 5. (6500)

ELADÓ: Különböző üvegek, Színházi
élet, Tolnai Világlapja és hasonló szépiro-
dalmi lapok, regények, olasz fal, hó, sár-
és más cipők, férfi ingek stb. Megtekin-
tethető Str. Fântânele 12., emelet, déli 2-4
óraig. (6487)

ELADÓ 10-es Styrva harisnyakötő gép ol-
csón. Keresek 50 szobás szállodához por-
tást 20-25.000 lej kaucióval. Baba Novac
2., a. j. 10. (6485)

HAZASTELEK eladó Lucaci 36. alatt.
Értekezni F. David 9-a. ügyvédi irodában.
(6491)

16 SZÁZALEKOT JOVEDELMEZŐ HAZ.
90.000 lejért eladó. Str. Romulus 53. szám
alatt. Tárgyal: Dr. Ligethy, Marechal
Foch 39. (6514)

ELADÓK: Fajgálambok, kanárik, kalit-
kák, szarvasagancs, főzőkemence. Moti-
lor 45. (hátsó). (P 1565)

ELADÓ férfi városi bunda, zsakett,
frakk, szmoking, káposztás hordók. Doro
bantiilor 36., emelet. (P 1573)

ÁLLAST KERES

PERFEKT román fiatal okleveles tanító-
nő gyermekek mellé állást keres. Vidékre
is. Cim: Keszey könyvkereskedés Cluj.
(6416)

INTELLIGENS leány, kinek gyakorlata
van az elárutásban, bármilyen üzletbe el-
menne szerény fizetésért. Cim: Str. Duca
2. Katona kenyérüzlet. (6479)

JOBB nő egyszerűbb háztartás vezeté-
sét vállalna kisebb családnál, vagy magá-
nyos urnál vidékre is. Cim a kiadóban.
(6493)

35 ÉVES, három nyelvet beszélő intelli-
gens nő a háztartás, főzés és cukrászat
minden ágában jártas, egyszerűbb és ma-
gasabb igényeket kielégít, házvezetőnői
állást keres. Egyedülálló ur, esetleg hől-
gyeknél, idősebb házaspárnál, elmenni
anyahelyettesnek vagy piébániára, vállai-
na fűrésztelepi közös konyha vezető-ét.
Cim a kiadóban. (6453)

ÁLLAST KAPHAT

KERESEK jó bizonyítványokkal rendel-
kező főzéshez értő mindenest. Bălcescu 17.
(6397)

4 ÉVES gyermek mellé keresek 12-14
éves németajku árvaéanyt. Cim a kiado-
ban. (5554)

UJSÁGARÚST vidékre keresek. Koszt.
lakás, fűtés, világítás és 300-350 lej fix.
Cim a kiadóban. (6079)

GYAKORLOTT fényező munkások és
munkások felvételnek. Ajánlatok Székely
és Réti Butorgyárhoz Tg.-Mures. (f 1474)

PERFEKT mindenest szakácsnőt keresek
november 1-re. Jelentkezni: Dr. Zolog, Str.
Pasteur 6. (6405)

NEMETÜL beszélő leányt keresek gyer-
mek mellé, esetleg csak délelőttre. Érdek-
lődni a Corso bazárban. (6406)

FIATAL kiszolgáló segédet, perfekt ró-
mánt azonnali belépésre felvesz Kerekas
porcelláncsarnok, Cluj. (6429)

GYORSIRÁST tudó román, német nyel-
vet perfekt beszélő leány állást cserélne.
Cimeket „Jó munkaerő” jellegre a kiadó-
hivatalba. (6224)

ITALSZAKMÁBAN jártas ÜGYNÖK fel-
vétetik. Ajánlatok „Szorgalmas” jellegre a
kiadóba. (6430)

DEUTSCHES fraulein wird gesucht für
Nachmittag zu zwei Kindern. Adr.: Str.
Stroescu 7-a. (6472)

MUNKÁSELENYT felveszek kezdő fize-
téssel. Kovács, Baritiu 10. Képkészíté-
üzem. (6468)

KISEBB szállodába 5000 lej garanciával
portás felvétetik azonnalra. Cim a kiadó-
ban. (6465)

MESTERKÖNYVVEL, vagy 5 éves praxis-
sal rendelkező szappanfőzőnőt vidékre ke-
resek. Cim a kiadóban. (6462)

VULKANIZÁLÓ segédek felvesz
„Massziv” gumivulkanizáló üzem. Strada
Londrei 1. (6450)

KERESÜNK perfekt román, föltétlen
szépirású 30 éven aluli gyors munkaerőt
könyveléshez. Ajánlatokat; esetleg igény
megjelöléssel „Agilis” jellegre a kiadóba
kérünk. (6495)

ELSŐRENDÜ kenyérsütő munkás azon-
nalra felvétetik. Pop Cicio 57. (6508)

FAVÁGÓ-GÉPHEZ gyakorlott gépész
keresek azonnalra. Rosmann, Str. Univer-
sitatea 5. (6504)

PERFEKT kézi kötőnőket keresek állan-
dó munkára. Str. Cosbuc 16. 2-4 között.
(6458)

ÜGYES kiszolgáló kisasszony felvétetik.
Takács cukrászda, Baritiu 10. (6494)

NŐ varrónét géppel azonnal alkalmazok
női szabósághoz. Str. Traian 24., emelet.
(6490)

KIFUTÓ keresztény kis lány felvétetik
„Mercur” kötőde. Str. Neculcea. (P 1508)

KÉZI és tanuló lányokat azonnal felve-
szek. Salon Eleganta. Petru Maor 4. (P 1571)

BETEGÁPOLÓNÓ erős. felvétetik vidék-
re azonnal. Értekezni Calea Motilor 12.
(P 1572)

KÜLÖNFÉLEK

FŐISKOLAI hallgató elemista, vagy kö-
zépiskolások tanítását olcsón vállalja. Ci-
meket „Eredményes” jellegre. (f 1482)

GYERTYANFAT, BÜKKFAT

tűzfabogot legolcsóbban Regina Maria
Regele Ferdinand 20 Trafikokban rendel-
hető. (6505)

TÖLTÖTOLLAT eredeti alkatrészekkel
szakszerűen megjavítja, vagy újra át-
réli jutányos ár mellett FINKLER AN-
TAL írógép-szaküzlete CLUJ. STR. RE-
GINA MARIA 9. (f 1290)

BLANARIA PARISIANA! Szőrmét legju-
tányosabban adunk. Alakítást, javítást vil-
lalunk. Str. Memorandului 6., udvarban.
(6166)

MÁRTONFFY szücs R. T.

Reg. Ferd. 3. I. emelet, balra helyezte
szőrméüzletét. Ezután értesíti kedves ver-
közönségét, hogy szőrmé szükségletét ez-
alatt a cim alatt szerezze be, mivel ugy a
kész szőrméáru, mint az átalakítások és
javítások a legolcsóbban szerezhetők le.
(6496)

RÁDIÓ javítások, átalakítások garantál-
tan legolcsóbban Novophone. Piata Caroli-
na 3. szám. (6402)

KONZERVATÓRIUMOT végzett férfi
hegedű- és zongoraleckéket ad. Str. Grigo-
rescu 76. (6101)

BŐRKABÁTOKAT néret után legol-
csóbban készítik. Bőrkabátok festését, ja-
vítását specialisan, garancia mellett készi-
tem. I. Hirsch, Marechal Foch (vot Cal-
Victoriei) 5. sz. (f 1198)

LEGMODERNEBB szabászati kurzus
kezdődik 1-től. Beiratkozni Lővy-szalon,
Reg. Ferdinand 6. Emelet. (5350)

VARRÓGÉP javítást felelősség mellett
vállal Asztalos, Str. Jorga 2. (6483)

NÉMET nyelvórakat adok. Heti 2 órát
120 lejért havonta. Avram Jancu 18. I. 12.
(6415)

PÉKSÉGET, legalább kétkemencést kere-
sek bérletre. Molnár Cluj, Oct. Goga 13.
I. emelet 7. ajtó. (6479)

2 ÉVES kisleányom örökbe adnám. Érte-
kezni Str. Muncitorilor 34. Dielné. (6471)

KÖZÉPISKOLÁSOK tanítását koszt el-
lenében is vállalom. „Tanár” jellegre.
(f 1491)

KERTÉSZ vállal gyümölcsfák ültetését
takarítását, permetezését, rózsafák elvív-
sét, angolkárokozásokat, díszbokrok eladó
teljes garancia mellett. „Pontos” jellegre
kiadóban. (f 1485)

BÉRBE VESZÉK bármilyen nagy gyü-
mölcst közelben egy szobával. „Kertész”
jellegre kiadóban. (f 1487)

PASA nevű farkaskutya elveszett. A be-
csületes megtaláló 100 lej honoráriumot
kap Suceava mérnöktől. Andrei Muresan-
ucca 55. (f 1484)

PIANINÓ bérbeadó. Ugyanott megbiz-
ható, jobb, főzést értő mindenest keresek.
Samuil Micu 6. (P 1507)

NŐI ruhákat és kabátokat olcsón, szé-
pen készít Czinczárné nőtiszte. Cluj.
Motilor 25. Ugyanott uri leány lakást kap.
hat. (P 1570)

SZABÁSZATI szakrajz tanítása az Elit
szalonban. Memorandului 5. szám, az ud-
varban. (P 1574)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ központ szívében igen szép, bank
nak, vagy nagyvállalatnak irodahelyiség és
3 szobás, konyhás, fürdőszobás lakás ro-
vember 1-re. Cim a kiadóban. (5322)

KIADÓ egy szoba, speiz, vízkagylóval
csendes, állandó lakónak. Iorga 21. Lehet
béköltőzni. (f 1472)

GARZONIEREK. Központ szívében
új házban, közös hallból nyíló egymástól
teljesen szeparált egy-egy szoba, közös
fürdőszobával kiadó (főbérlet). Összkom-
fort, központi fűtés, hideg, meleg víz. Str.
Sineai 8. (6413)

KIADÓ garage esetleg raktárnak, mű-
helynek. Jacobi ügyvédnél, Baba Novac 9a.
(6421)

2 SZOBA, konyha, elő és fürdőszoba ki-
adó. Leg. Ardelana 30. (6438)

ÜZLETHELYISÉG lakással kedvező fel-
tétellekkel azonnal kiadó. Értekezni Rich-
ternél, Horea 22. (6435)

FÖLDSZINTES uccai 2 szoba, előszo-
ba, konyha kiadó. Avram Jancu 18.
(P 1559)

ISTALLÓ kiadó 12 darab tehén, vagy 16
elhelyezésére. Calea Marechal Foch 135-
sz. alatt. (P 1557)

KULONBEJARATU butorozott szoba ki-
adó. O. Goga 11. szám alatt, földszint.
(P 1555)

KÉTSZOBÁS napos komfortos urilakás
villában olcsón kiadó. Str. Grecianu 23. sz.
(6324)

EGY. vagy két hivatalnoknő lakótársat
keresek. „Belváros” jellegre a kiadóba.
(6476)



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Október 30. Péntek. Róm.
Kath. Alfonz. Prot. Klaudius
Gör. Kath. Zinovie.

Jóestét!

FŐ AZ ÜZLET!

— És azt gondolja uram, hogy azt a csikóbőr-kabátot esőben is lehet hordani — kérdi a vevő a kereskedőtől.

— Miért ne, — válaszolt hévvel a kereskedő — nos talán a csikó esőben bőr nélkül jár?...

KÉTFELE SZOKÁS

A kis vidéki zsidó kereskedő felmegy Pestre bevásárolni. Előbb azonban végig koldulja a várost és igen szép pénzt gyűjt össze. Mikor aztán már együtt van a pénze, sorra járja a nagykereskedőket és vásárol.

Az egyik nagykereskedő felismeri és rászól:

— Mi az, maga a minap még koldult és most kereskedő lett?

— Igen, — mondta a kis zsidó — nálunk vidéken az a szokás, hogy előbb koldulunk és aztán leszünk kereskedők, míg maguk előbb kereskedők és aztán mennek koldulni.

GYEREKSZÁJ

Az édesanya, miután kimosza a kis Bözsike ruháját, száradni akasztja a kályha fölé s figyelmezteti a kislányt, vigyázzon rá, hogy el ne égjen.

Egy idő múlva a kislány megszólal:

— Anyuskám, megfordítsam-e a ruhát, mert az egyik fele már szép barnára sült...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 24-től 30-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, Unirii-tér; Somlea, Regele Ferdinand-ut; Dr. Osereszy, General Foch-ut és succ. dr. Nagy gyógyszerára, Motilor-ut; (Eminescu-ucca sarok).

— Újabb sorozatos elsüllyedések. Kairóból jelentik: Az Abd el Latif Lufti egyiptomi hajó Alexandriától 25 kiöméternyre elsüllyedt. 50 utas és összes matrózai vízbe fulladtak csupán egyetlen matróz menekült meg. Ugyanakkor Stockholmból jelentik, hogy a gothenburgi Bona nevű hajó 12 főnyi személyzetével a Karlkrone szigetszoros partjai mellett valószínűleg elsüllyedt.

— A még helyükön lévő kisebbségi postások menesztését kívánják a sikeresen vizsgázott jelöltek. Bucurestii híradás szerint a legutóbbi postásvizsgákon 340 jelölt vizsgázott sikeresen, de közülük csak kilencvenet neveztek ki. Most a többiek a közlekedésügyi minisztériumtól beadványban kéri a kinevezésüket és utalva arra, hogy a postánál még mindig nagy a kisebbségi száma, mint az arányszámuk, kéri tehát, hogy ezeket menesszék és helyükbe nevezzék ki őket.

Ma este Csárdás tizedszer

Szilágyi László és Duday Dénes páratlan sikert aratott új operettje a Csárdás, amely rövid idő alatt páratlan karriert futott be, ma este már tizedszer kerül színre.

CSODAHAJÓ

Keller Dezső, Kardos Andor és Márkus Alfréd együttes milliőji operett-revüje.

Holnap este kerül bemutatásra a Csodahajó című operett-revü újdonság, amely gazdag kiállításban, gyönyörű új toalettek egész tömegének felvonultatásával, kitűnő rendezésben, elsőrendű szereposztásban kerül a közönség elé. A Csavargólány és Csárdás mellett a Csodahajó is „cs” betűs operett s így már a címénél fogva is nagy sikerre tarthat számot.

A Csodahajó együttes milliője ujszerű, s kitűnő alkalmat ad rendezőnek színésznek egyaránt arra, hogy meglepetésekkel szolgáljanak.

Gróf László a revü rendezője ki is használja az adottságokat, mert gyönyörű színpadjai, a felvonások fináléi

és azok látványos, megkapó felvonásai eseményszámra menőek.

A Csodahajó díszleteit Kudelász Károly, a ruhákat, — amelyek külön meglepetései lesznek az előadásnak — Rajnai Sándor tervezte.

A Csodahajó kitűnő muzsikája pedig bő alkalmat nyújtott Tebán Jánosnak, a színház táncmeserének arra, hogy remek táncokkal segítse elő a Csodahajó sikerét.

A Csodahajó péntektől kezdve a jövő héten át is minden este színre kerül.

VASÁRNAP KIVÉTELESEN CSAK PRÓZAI ELŐADÁS LESZ

A Mindszentek ünnepére való tekintettel vasárnap a színház is áldozni kíván a kegyeletnek s ezért csak két prózai előadást tart. Délután kivételesen fél hét órakor Shakespeare gyönyörű drámai költeménye a Hamlet kerül színre, míg este 9 órakor Zilahy Lajosnak ma már több nyelvre lefordított és a világ több nagy színházában előadott remek színműve az Uri-lány kerül színre.

ROYAL sláger mozgóban ma és a következő napokon: AZ ÉJFÉLI SZEANSZ. Charlie Chan mesterdetektív legújabb és legizgalmasabb kalandja. Fősz.: Warner Oland. Előadás előtt legújabb Fox világhíradó. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9. Számozott jegyek.

— DR. TIBERIU HARTOAGA ügyvéd irodáját megnyitotta. Cluj. Str. Regele Carol II. 5. II. em.

— Időjárás: A meteorológiai intézet jelentése szerint borult idő, eső, hőmérséklet csökkenés, szél, éjszaka lehűlés várható.

— Kifogást emelt a timisoarai tárgyalás ellen Biróné, Totisz Alice. Timisoaráról jelentik: Emlékeztet, hogy ez év tavaszán Biróné Totisz Alive autójával halálra gázolta mulatozás utáni „spicces” hangulatban Schmering Ferenc rokkant koldust. Az urinó ellen gondatlanságból okozott emberölés címén eljárás indult, de a november 12-re kitűzött tárgyalásra nem került sor, mert a védő a pernek más bírósági körzetbe való áthelyezését kérte, utalva a timisoarai ellenséges közhangulatra.

— Orvosolják a jugoszláviai magyarok sérelmeit. Belgrádi híradás szerint Sztojadinovics miniszterelnök a jugoszláviai magyarok előtte megjelent küldöttségének kijelentette, hogy kormánya a demokratikus elvet kisebbségi kérdésben is érvényesíteni akarja és elítéli a magyarság elszárvosítására irányuló törekvéseket. Szándékaiiban pedig külpolitikai szempontok is vezetnek, mert a jugoszláv kormány a magyarok kívánságait a maga igazságos ítélete szerint teljesíteni fogja.

— A targumuresi asztalos ipartársulat zászlószentelése. A targumuresi asztalos ipartársulat szép ünnepség keretében tartotta meg zászlószentelését. A Nagy Benő iparművész készítette zászlót Jaross Béla apát plébános szentelte fel, majd Tóthfalussy József református esperes áldotta meg. Bükkösy György díszelnök megnyitója után a magyar iparos egyesület dalárdája énekelt, majd Gál József elnök ismertette a Bethlen Gábor fejedelem engedélyével alakult 321 éves testület történetét. Az üdvözlések során Bustya Béla, Herceg Ferenc, dr. Lakatos Sándor, Konecz Gyula, Stoica György, dr. Löwy Ferenc Fodor Sándor, Incze László, Pongrácz Tamás, Tóthfalussy Sándor, Bálint Endre, Olasz Antal, Siza Gerő és Rác Sándor beszéltek.

— Saját fiának javítóintézetbe való utalását kérte egy anya. Nem mindennapi beadvány érkezett a chisinaui ügyészségre. Ida Litviu asszony kérte az ügyészséget, hogy 14 éves fiát küldjék javítóintézetbe. Beadványában az anya leírja, hogy a 14 éves fiu nemcsak, hogy neveletlen, hanem olyan gaztetteket követ el, amelyek miatt börtönben volna a helye. Már eddig is számtalan lopást követett el több társával együtt. Leírja, hogy a gyermek apja már éveket elzárva hagyta és ő egyedül képtelen megfékezni az elvetemült fiút. Az ügyészség rendeletére a rendőrség bevezette a vizsgálatot, amely után az ügyészség dönt, hogy helye van-e a javítóintézetbe való utalásnak, vagy sem.

— November elsejével kezdődik a katonai előkészítők kiképző tanfolyama. Nichifor őrnagy, a cluji kerületi katonai előkészítő tanfolyamának alfelügyelője közli, hogy az új kiképző tanfolyam november elsején vasárnap délelőtt 9 órakor ünnepélyes keretek között veszi kezdetét. Az ünnepséget a II. Károly király nevét viselő sportstadionban tartják meg a következő programmal: Te Deum, a kiképző alközpontok zászlóinak felszentelése, az egyetemi és főiskolai kiképző központ alfelügyelőjének beszéde, a tisztek eskütétele, a régi és új előkészítők fogadalmátétele, a lelkesek beszéde, előléptetések megejtése, a tiszt és kiképzői igazolványok, illetve jelvények átadása. Végül 11 órakor felvonulás.

Munkás-Mozgó

Esztörtétkő, pénteken 3, 6 és 9. — Szombaton okt. 31. bal minit nincs előadás

Kaland a bécsi udvarban

Zenei operett. Fősz.: Nagy Kati és Victor de Kowa

VÉSZJEL

Az idel évad szenzációja. Főszerepben: Richard Barthelmás

650 leterti utazhat Bucurestibe és vissza

Indulás minden hétfőn este a 8.25 óras gyorsvonattal, bűröléses külön Pullmann kocsiiban. — Visszaútazás szerdán este 8.45 órakor. — Jegyek válthatók „CENTROPE” utazási vállalat képviselője, „AGIMEX” ügynökségnél, Cluj, Piata Unirii No. 3. Telefon 2-29.

HAJSZA

A BRAZILIAI GYÉMÁNT-MEZŐKÖN

Írta: MÁCNÁSY TIVADAR
„Jóestét!” eredeti regénye
(Utánneműsítés)

77.

molás:

Marietta hallgatott. Szomorúan gondolt a jövőre és nagy küzdelmet folytatott érzéseivel Raoul és Tom miat.

Mig apja élt, elkerülték a gondok, mert a szülői ház melege felejteti a gyermekkel az élet kis és szomorú játékait, a tragédiákat, amik alattomos pókként lesik az emberáldozatot. De azután jöttek a napok és hetek lettek a rossz napokból, hónapok a hetekből.

Valamikor szerette Raoul-t, szeretete, mint ahogy a kis leányok szeretni tudnak, ábrándokat szőni az életről, amit nem ismernek. De most, most megismerte Tomot is, a caballerót, aki annyira más volt, mint Raoul, komolyabb és elhatározása szilárd volt, mint a szikla, amire építeni lehet. És ő, az árva leány olyan gyenge volt, gyengébb talán, mint a fűszál, ami hajlik a legkisebb szelben is.

Mily jó lett volna, gondolta, megpihenni a szikla alján, oda húzódni hozzá, védelmet keresni minden elől, amit összefoglalva úgy neveznek, hogy az élet.

Mily boldogság volna vele maradni, menni, élni és felejtetni...

Álmodozásából durva hang riasztotta fel:

— Miért hallgatsz? Bizonyára arra gondolsz, hogy mennyivel jobb lett volna elmenni a három fickóval... Ne is tagadd...

— Képzeldő! Raoul! — felelte ijedten Marietta, ijedten, mint a tettenért gyermek. — Jobb lenne, ha nem gyötörnéd magad hiábavaló gondjaidal.

— Hiábavaló? — kiáltott a férfi szenvedélyesen. — jobb, ha hallgatsz és behúzódol kunyhódba előlük. Nem kinalod fel magad annak az ostoba Tomnak, aki úgy fut utánad, mint légy a mézre.

— Ne folytasd az Istenért. Megölsz gyanúsításaidal.

— Esküszöm, inkább látnálak holtan, mint az ő karjaiban, — lihegte eltorzult arccal a beteg, kit félőrlétt tett már a kitörő féltékenység és azt sem tudta hogy mit beszél.

— És ezt hívod te szerelemnek, az életemet, amit elvonnál tőlem?

(Folytatjuk.)

Botrányos jelenetek

NYER
OSNER OR
ELLE PERI
SAGI KÖNYV

Apróhíre
Dél-A. Vár

játszódtak le a benemavatókozási bizottság tegnap délutáni londoni értekezletén

Berlin és Róma állásfoglaltak az új Locarno-egyezmény mellett, de csak a Szovjet nélkül akarnak tárgyalni — A Népszövetség tehetetlenségében látja Európa súlyos helyzetének legfőbb okát egy francia folyóirat

(PÁRIS.) Az újabb olasz-német tárgyalások után Franciaországban olyan aggodalmak támadtak, hogy a két állam megakarja akadályozni az új Locarno létrejöttét. A Figaro ezzel szemben jól informált berlini híradás alapján közli, hogy Neurath és Ciano határozottan egy új Locarno mellett foglaltak állást, egyetlen kikötésük volt, hogy a tárgyalásokba nem vonják bele a szovjetet, ahogy azt Anglia és Franciaország tervezték. A Figaro kéri tehát a kérdés megfelelő revízió alá vételét. A párisi sajtó egy része egyébként a Blum-kormány helyzetének megrendüléséről ad hírt az újabb külpolitikai események miatt. A hír azonban még megerősítésre szorul.

BOTRÁNY A KONFERENCIÁN

(LONDON.) A tegnapi benemavatókozási konferencián a diplomácia történetében szinte páratlanul álló botrányos jelenetek játszódtak le, melynek középpontjában Maiski londoni szovjet követ áll, aki állandóan iaen és hangon vádaskodott és heves szócsatákat vívott. Maiski újabb jegyzékében Madrid teljes cselekvési szabadságának biztosítását kívánta, hangoztatva, hogy a szovjet nyíltan ugyanugy fog eljárni, mint más államok, majd szokatlanul élesen támadta és vádolta Portugáliát és Olaszországot. A portugál megütött erővel hangon kikérte ezt és amikor Maiski replikázott a portugál megbízott aktatáskáját az asztalhoz esapva felállott és távozni készült a szavakam: Nekem elég volt, csodálom, hogy a szovjet nagykövetnek van bátorsága még a szovjet és demokráciáról beszélni. Az igazság a többiek közbelépésére elcsúszott, de később, amikor Portugália újabb két jegyzéket terjesztett elő, amelyekben rendkívül súlyos vádakot emelt a szovjettel szemben ismét botrányos összetűzések játszódtak le. Végül is a bizottság a szovjet egyetlen szavazata ellenében úgy döntött, hogy az Olaszország és Portugália ellen emelt vádak nem nyertek beigazolást.

FRONTJELENTÉS SPANYOL-ORSZÁGBÓL

(LA CORUNA.) Lopez alezredes a madridi milícia egyik parancsnokát tegnap meggyilkolták. Ugyanakkor Gonzales del Albe őrnagyot a madridi kormányerők vezérkari főnökét a felkelők foglyul ejtették. Az őrnagy szerint Madrid ellenállása a katonaság egy részének fegyverzetlensége és élelmiszerhiány miatt meglehetősen hiábavalónak látszik. A teneriffai rádió szerint Madrid lakosságával közölték, hogy aki önként megadja magát és jelentkezik a nemzeti csapatoknál annak életét tiszteletben tartják. Madridi híradás szerint a kormány repülőrajai tegnap Caladrest, Granadát és Sevillát bombázták és három nemzeti repülőgépet tönkre tettek. Burgos jelentés szerint a harcok most már közvetlen El Escorial közelében folynak. Oviedo körül is igen heves harcok folynak. Aranda ezredes Bilbao felé való előnyomulásában rendkívül sok hadianyagot zsákmányolt.

A TÖRÖK ÁLLAMFŐ SZÜLETÉS-NAPJA

(BERLIN.) Hitler táviratilag üdvözölte Ataturk török államfőt születésnapja alkalmából, amely egybe esik az Ottomán köztársaság fennállásának évfordulójával. E napon a török kolóniák mindenütt emlékünnepeket tartottak.

SZTOJADINOVICS TÁRGYALÁSAI

(ANKARA.) Sztojadinovic tegnap ismételt tanácskozott Rusdu Arras külügyminiszterrel, majd Izmet miniszterelnökkel, aki vacsorát és fogadást rendezett tiszteletére. A jugoszláv miniszterelnök még egy-két napig marad a török fővárosban.

HELYESEBB LETT VOLNA ÖNKÉNT MEGADNI...

(PÁRIS.) A Pritomnost című fo-

lyóirat nagy feltűnést keltő cikket írt a nemzetközi helyzetről, hangoztatva, hogy helyesebb lett volna Németországnak önként megadni azokat az előnyöket, amelyeket Hitler erélyességével vívott ki. Az a tény, hogy Németországgal és a többi érdekelte államokkal nem bántak eléggé engedékenységgel, most bosszúja meg magát. A legnagyobb baj a Népszövetség tehetetlensége, úgy, hogy ez az intézmény ma valósággal árnyék életet él.

DARÁNYI ÉS KÁNYA RÓMÁBA UTAZNAK

(BUDAPEST.) A képviselőházban és felsőházban ma Darányi és Kánya ismertették az ország külpolitikáját. Egyes lapok szerint a két politikus november közepén Rómába utaznak Mussolini meglátogatása céljából.

Két hatóság elleni erőszak ügye a hadbíróság előtt

(CLUJ.) Feldmann Armin oradeai ügyvédet hatóság elleni erőszakkal vádolták, mert amúgy év november 19-én Morar Nicolae adóvégrehajtót, aki 4900 lej akart tőle inkasszálni, a vádirat szerint ellen ragadta, inzultálta, majd 200 lejjel meg akarta vesztegetni. A hadbíróság az ügyvédet 2000 lej fő és 1000 lej mellékbüntetésre ítélte.

Ugyancsak ma tárgyalta a hadbíró-

ság Constan György, Buzoianu Roman és Flăscu timisoarai műgyetemi hallgatók ügyét is, akik egy diákkongresszusról hazatérőben a vonaton megverték Grigorescu járásbírósi jegyzőt és amikor a Cluj I. kerületi rendőrségen előállították őket, Galos közrendőrt és két társát inzultálták. A hadbíróság több tanu kihallgatása után ügyükben felmentő ítéletet hozott.

Ezerlejeseket hamisítottak a falusiak

(CLUJ.) A törvényszék IV. székciója ma foglalkozott Pál György, Bálint József és Crisán Lajos floristák lakosok ügyével, akik a vádirat szerint 1930-ban ezer lejeseket hamisítottak, de forgalomba hozni már nem tudták őket, mert a hamisítás kiderült. A tanúk távollaradása miatt a per tárgyalását március 18-ára halasztották.

Ugyancsak a törvényszék IV. székciója folytatta ma délután Napeun

Joan volt államási agent bűnperének tárgyalását. Összesen 13 tanút hallgattak ki, akiknek nagyobb része a megvesztegetéssel és hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádolt, Napeu ügyében terhelő vallomást tett. Ma délután végetérték a tanúkihallgatások, majd kezdetét vette a távollmaradt tanúk vallomásának felolvasása. Azután kerül sor a perbeszédre és ítéletre.

Órajavítás ürügyével szélhámoskodott, aztán eladta a rábizott órákat, de rajtavesztett

(CLUJ.) Kopottas, középkorú emberke kopogtatott be a tavalyi ősz hónapjaiban a város főuccáinak lakásaiba.

— Elszegényedett órásmester vagyok kérem... nem volna valami javítani való óra a házbán? — érdeklődött mindenütt. És bizony sokan akadtak olyanok, akik elővigyázatlanul odaadták az órájukat Munchiu Nicolae háromszor is elítélt rovvott multru tolvajnak, aki azután elszöke a rábizott időmérővel.

Számos feljelentésre végül is sikerült a rendőrségnek az ötletes szélhámost az őszereken lefűlelni éppen akkor, amikor az összegyűjtött órákat kínálta eladásra. Később pedig a helyi törvényszék az enyhítő körülmé-

nyek figyelembevételével csupán egy hónapi elzárásra ítélte.

Ma került az ügy felelőviteli tárgyalásra a helybeli ítélőtábla első osztályának tanácsa elé, amely az ügyészi felelővítés ellenére is helyben hagyta a törvényszék döntését. Ezzel az ítélet jogerőre emelkedett.

80 EMBER PUSZTULT EL HAJÓKATASZTRÓFÁVAL

(KAIRÓ.) Az Alexandria közelében történt nagy hajószerecsenésről a következő újabb részleteket jelentik: Az Abd El Latif Lufty egyiptomi hajó Alexandriától 15 mérföldnyire súlyos vihar folytán. Harminc főnyi személyzete és ötven utasa kivétel nélkül mind a tengerben lelte halálát.

Figyelje kirakati árainkat, hol gyönyörű szép menyasszonyi és népi napi ajándékok Lei 50 — 75 — 99 árban kaphatók
KEREKES.S.A.
porcelláncsarnokban Str. Reg. Ferdinand No. 14.

KEGYELMI KÉRVÉNYT NYÚJTOTTAK BE AZ IGAZSÁGÜGYI MINISZTERHEZ DR. KRENNER MIKLÓS ÉRDEKÉBEN

(CLUJ.) Mint dr. Klein Miksa ügyvédől értesülünk az 1 hónapra jogerősen elítélt és újságírói hivatalának gyakorlásától 3 évre eltiltott dr. Krenner Miklós lapszerkesztő ügyében kegyelmi kérvényt nyújtottak be az igazságügyi minisztériumhoz. A kérvényt az Országos Magyar Párt, a Zsidó Párt, a Szociáldemokrata Párt és a Kisebbségi Újságíró Szervezet vezetőségei írták alá és most nagy érdeklődéssel várják, hogy az igazságügyi miniszter miképpen dönt a kegyelmi kéris ügyében.

ÚJ SZÍNHÁZTÖRVÉNY KESZÜL

(BUCURESTI.) A Kultuszminisztériumban tegnap összeült az új színház törvény előkészítésével megízott bizottság, amely javaslatot tett arra, hogy a műgyekek a miniszter bizottsággal együtt utazgat a művészeti miniszteriumba. Mindenfélé latványosságnál a színház törvényt fogják alkalmazni. A községek és megyéket kötelezni fogják a színházak támogatására. A munkanélküli művészek foglalkoztatása végett fausi előadásokat fognak tartani. Rendezni fogják a nemzeti színházak nyugdíjpénztárának kérdését is.

— Jambor bácsi tánciskolájában a tanítás október hó 31-én kezdődik Str. Carolina 5. sz. alatt.

— Felrohant az autóbusz a járdára és halálra gázolt egy cipészt. Bucurestiben tegnap egy autóbusz felrohant a járdára és halálra gázolta Dumitrescu cipészt. A sofőrt letartóztatták.

— Hadbíróági hírek. A hadbíróság Sava Joan 88-as káplárt parancs megszegés és alantasának bántalmazása miatt 2 hónapi elzárásra. — Berinde Vasile 88-ik ezredbeli gyalogost felettesének inzultálása miatt pedig ugyancsak 2 hónapra ítélte.

— SZERZETT JOGOKAT NEM ÉRINT AZ ÚJ IPARTÖRVÉNY. Jelentettük, hogy a munkakönyvek becsesrelésével kapcsolatosan azoknak is be kell adniuk kérésüket, akik ugynevezett ipari képesítői vizsgát akarnak tenni. Az ipari képesítő-vizsga letelésére azonban csak is azok a személyek kötelesek, akik felszabadulás előtt állnak, vagy most szabadultak fel, mert a munkakönyvet ezután csak a képesítő vizsga letétele után kaphatják kézhez. A már felszabadult és munkakönyvvvel rendelkező iparosokra azonban ez a rendelkezés egyáltalán nem vonatkozik.

— NÉMET FRONTHARCOSOK VIII. EDUARD ELŐTT. Londonból jelenti a Reuter: Az angol uralkodó tegnap délelőtt fogadta Köpurg herceget, a német Frontharcos Szövetség elnökét és a vezetőségi tagokat, akik népes küldötség élén már napok óta Anglia vendégei. A királyi kihallgatás után a frontharcosokat London város látta villásreggelin vendégül.

CENZURAT